

Zmluva o termínovanom úvere č. 3988/26/TER1

(ďalej len **zmluva o úvere**) uzavretá medzi stranami:

Mesto Dudince, so sídlom úradu Okružná 212, 962 71 Dudince, Slovenská republika, IČO: 00319902 (ďalej len **Dlžník**) a

Všeobecná úverová banka, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III. oddiel Sa, vložka č. 341/B (ďalej len **Veriteľ**).

- (a) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o úvere sú všetky jej prílohy, vrátane prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre úvery,
- (b) každý odkaz na zmluvu o úvere znamená odkaz na samotný text článkov 1 až 6 nižšie ako aj na všetky prílohy zmluvy o úvere,
- (c) pokiaľ nie je výslovne uvedené inak, výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom majú význam, ktorý je im priradený v prílohe Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, a
- (d) slová v jednotnom čísle zahŕňajú aj ich význam v množnom čísle a opačne,
- (e) v prípade rozporu medzi ustanoveniami článkov 1 až 6 nižšie a prílohami zmluvy o úvere (vrátane prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre úvery) je rozhodujúce to, čo je uvedené v ustanoveniach článkov 1 až 6 nižšie a pre prípad rozporu medzi prílohou Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a ostatnými prílohami tejto zmluvy o úvere je rozhodujúce to, čo je uvedené v ostatných prílohách tejto zmluvy o úvere,
- (f) v prípadoch, kedy je medzi zmluvnými stranami výslovne dohodnuté doručovanie vybraných dokumentov elektronicky emailom, je adresou Veriteľa nasledovná emailová adresa thrusovsky@vub.sk, a to až pokiaľ Veriteľ neoznámí Dlžníkovi zmenu tejto e-mailovej adresy.

1. ÚVER

- 1.1 Veriteľ sa zaväzuje poskytnúť Dlžníkovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o úvere peňažné prostriedky:

- (a) do celkovej výšky úveru a v dohodnutej mene: 350 000,00 EUR
- (b) za účelom úhrady kapitálových výdavkov Dlžníka.

2. POSKYTNUTIE PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV

- 2.1 Veriteľ sa zaväzuje poskytnúť Dlžníkovi peňažné prostriedky na základe Dlžníkovej oprávnene podanej a riadne vyplnenej žiadosti za podmienky, že v deň, ktorým je datovaná žiadosť ako aj v Deň poskytnutia:

- (a) všetky vyhlásenia Dlžníka podľa tejto zmluvy o úvere a podľa všetkých ostatných dokumentov súvisiacich s ňou alebo Dlžníkom predložených sú správne a pravdivé, a
- (b) nenastal a ani nepretrváva Prípád porušenia zmluvy.

Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, Žiadosť o poskytnutie peňažných prostriedkov musí byť v dohodnutej forme a po doručení Veriteľovi je neodvolateľná.

- 2.2 Dlžník nemôže požiadať Veriteľa o poskytnutie peňažných prostriedkov:

- (a) ak by požadovaný Deň poskytnutia mal nastať neskôr než 31.12.2027;
- (b) neskôr než v druhý pracovný deň pred požadovaným Dňom poskytnutia s výnimkou prípadu, ak Veriteľ písomne akceptuje aj neskorší deň;
- (c) kým nezaplatil odplatu za dojednanie záväzku poskytnúť peňažné prostriedky, pokiaľ je povinný takúto odplatu zaplatiť;
- (d) pred tým, než Veriteľ akceptoval splnenie všetkých dokumentárnych odkladacích podmienok uvedených v prílohe Odkladacie podmienky, pokiaľ je taká príloha súčasťou tejto zmluvy o úvere, a pokiaľ po uzavretí zmluvy o úvere Veriteľ od splnenia niektorej Odkladacej podmienky výslovne písomne neupustil.

Dlžník nemôže požiadať Veriteľa o poskytnutie peňažných prostriedkov, ktoré už boli raz splatené z akéhokoľvek dôvodu.

3. VRÁTENIE POSKYTNUTÝCH PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV

Dlžník sa zaväzuje vrátiť všetky poskytnuté peňažné prostriedky spôsobom stanoveným v prílohe Špecifické podmienky úveru.

4. ÚROK

Dlžník sa zaväzuje Veriteľovi platiť z poskytnutých peňažných prostriedkov úrok vo výške podľa úrokovej sadzby stanovenej v prílohe Špecifické podmienky úveru. Dlžník sa zaväzuje platiť Veriteľovi úrok z nesplatenej čiastky poskytnutých peňažných prostriedkov mesačne, vždy v posledný deň kalendárneho mesiaca. Posledná splátka úrokov je splatná v deň splatnosti najneskôršie splatnej čiastky poskytnutých peňažných prostriedkov.

5. VYHLÁSENIA A ZÁVÄZKY

5.1 Dlžník potvrdzuje Veriteľovi, že:

- (a) každé z vyhlásení Dlžníka uvedených v tejto zmluve o úvere a iných dokumentoch súvisiacich s ňou alebo Dlžníkom predložených je pravdivé v deň uzavretia tejto zmluvy o úvere, a
- (b) každé z vyhlásení Dlžníka uvedených v tejto zmluve o úvere a iných dokumentoch súvisiacich s ňou alebo Dlžníkom predložených sa bude považovať za Dlžníkom pravdivo zopakované v deň podania každej žiadosti o poskytnutie peňažných prostriedkov a v prvý deň každého kalendárneho mesiaca.

5.2 Dlžník sa zaväzuje riadne a včas splniť všetky povinnosti, ktoré sú mu uložené touto zmluvou o úvere.

6. PREDČASNÉ SPLATENIE

6.1 Dlžník nemôže vypovedať poskytnutie úveru.

6.2 Ak nastane ktorakoli z skutočností nazvaných v tejto zmluve o úvere ako Pripad porušenia zmluvy, bez ohľadu na to, či jej vznik mohli Dlžník alebo iná osoba ovplyvniť, kým táto skutočnosť pretrváva, Veriteľ je oprávnený písomne:

- (a) vypovedať poskytnutie úveru, a/alebo
- (b) vyzvať Dlžníka, aby všetky čiastky, ktoré sú dlžné podľa tejto zmluvy o úvere alebo ich časť určenú Veriteľom, splatil namiesto pôvodne dohodnutej doby splatnosti v čase určenom Veriteľom, čo sa Dlžník zaväzuje splniť.

Prílohy:

- 1. Špecifické podmienky úveru
- 2. Odkladacie podmienky
- 3. Všeobecné obchodné podmienky pre úvery
- 4. Vzor žiadosti o poskytnutie peňažných prostriedkov

Príloha

Špecifické podmienky úveru

1. POSKYTNUTIE PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV (článok 2 zmluvy o úvere)

Veriteľ a Dĺžník sa dohodli, že za predpokladu splnenia všetkých podmienok uvedených v zmluve o úvere budú peňažné prostriedky poskytnuté nasledujúcim spôsobom:

Na viackrát v čiastkach uvedených v jednotlivých žiadostiach Dĺžníka o poskytnutie peňažných prostriedkov až do celkovej výšky úveru.

Deň, kedy bola Dĺžníkovi poskytnutá posledná časť celej sumy dohodnutej výšky úveru, alebo najneskorší deň, kedy je ešte možné poskytnúť Dĺžníkovi peňažné prostriedky podľa tejto zmluvy o úvere, podľa toho, čo nastane skôr, sa považuje za Deň dočerpania úveru (ďalej len Deň dočerpania úveru).

2. VRÁTENIE POSKYTNUTÝCH PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV (článok 3 zmluvy o úvere)**2.1** Veriteľ a Dĺžník sa dohodli, že všetky poskytnuté peňažné prostriedky Dĺžník vráti v splátkach v dohodnutej mene a vo výške a dobe splatnosti podľa nasledujúceho splátkového kalendára:

Poradie splátky	Dátum splátky	Výška splátky v dohodnutej mene
1	31.01.2028	2 173,91 EUR
2	29.02.2028	2 173,91 EUR
3	31.03.2028	2 173,91 EUR
4	30.04.2028	2 173,91 EUR
5	31.05.2028	2 173,91 EUR
6	30.06.2028	2 173,91 EUR
7	31.07.2028	2 173,91 EUR
8	31.08.2028	2 173,91 EUR
9	30.09.2028	2 173,91 EUR
10	31.10.2028	2 173,91 EUR
11	30.11.2028	2 173,91 EUR
12	31.12.2028	2 173,91 EUR
13	31.01.2029	2 173,91 EUR
14	28.02.2029	2 173,91 EUR
15	31.03.2029	2 173,91 EUR
16	30.04.2029	2 173,91 EUR
17	31.05.2029	2 173,91 EUR
18	30.06.2029	2 173,91 EUR
19	31.07.2029	2 173,91 EUR
20	31.08.2029	2 173,91 EUR
21	30.09.2029	2 173,91 EUR
22	31.10.2029	2 173,91 EUR
23	30.11.2029	2 173,91 EUR
24	31.12.2029	2 173,91 EUR
25	31.01.2030	2 173,91 EUR
26	28.02.2030	2 173,91 EUR
27	31.03.2030	2 173,91 EUR
28	30.04.2030	2 173,91 EUR
29	31.05.2030	2 173,91 EUR
30	30.06.2030	2 173,91 EUR
31	31.07.2030	2 173,91 EUR
32	31.08.2030	2 173,91 EUR
33	30.09.2030	2 173,91 EUR
34	31.10.2030	2 173,91 EUR
35	30.11.2030	2 173,91 EUR
36	31.12.2030	2 173,91 EUR
37	31.01.2031	2 173,91 EUR

38	28.02.2031	2 173,91 EUR
39	31.03.2031	2 173,91 EUR
40	30.04.2031	2 173,91 EUR
41	31.05.2031	2 173,91 EUR
42	30.06.2031	2 173,91 EUR
43	31.07.2031	2 173,91 EUR
44	31.08.2031	2 173,91 EUR
45	30.09.2031	2 173,91 EUR
46	31.10.2031	2 173,91 EUR
47	30.11.2031	2 173,91 EUR
48	31.12.2031	2 173,91 EUR
49	31.01.2032	2 173,91 EUR
50	29.02.2032	2 173,91 EUR
51	31.03.2032	2 173,91 EUR
52	30.04.2032	2 173,91 EUR
53	31.05.2032	2 173,91 EUR
54	30.06.2032	2 173,91 EUR
55	31.07.2032	2 173,91 EUR
56	31.08.2032	2 173,91 EUR
57	30.09.2032	2 173,91 EUR
58	31.10.2032	2 173,91 EUR
59	30.11.2032	2 173,91 EUR
60	31.12.2032	2 173,91 EUR
61	31.01.2033	2 173,91 EUR
62	28.02.2033	2 173,91 EUR
63	31.03.2033	2 173,91 EUR
64	30.04.2033	2 173,91 EUR
65	31.05.2033	2 173,91 EUR
66	30.06.2033	2 173,91 EUR
67	31.07.2033	2 173,91 EUR
68	31.08.2033	2 173,91 EUR
69	30.09.2033	2 173,91 EUR
70	31.10.2033	2 173,91 EUR
71	30.11.2033	2 173,91 EUR
72	31.12.2033	2 173,91 EUR
73	31.01.2034	2 173,91 EUR
74	28.02.2034	2 173,91 EUR
75	31.03.2034	2 173,91 EUR
76	30.04.2034	2 173,91 EUR
77	31.05.2034	2 173,91 EUR
78	30.06.2034	2 173,91 EUR
79	31.07.2034	2 173,91 EUR
80	31.08.2034	2 173,91 EUR
81	30.09.2034	2 173,91 EUR
82	31.10.2034	2 173,91 EUR
83	30.11.2034	2 173,91 EUR
84	31.12.2034	2 173,91 EUR
85	31.01.2035	2 173,91 EUR
86	28.02.2035	2 173,91 EUR
87	31.03.2035	2 173,91 EUR
88	30.04.2035	2 173,91 EUR
89	31.05.2035	2 173,91 EUR
90	30.06.2035	2 173,91 EUR
91	31.07.2035	2 173,91 EUR
92	31.08.2035	2 173,91 EUR
93	30.09.2035	2 173,91 EUR
94	31.10.2035	2 173,91 EUR
95	30.11.2035	2 173,91 EUR
96	31.12.2035	2 173,91 EUR

97	31.01.2036	2 173,91 EUR
98	29.02.2036	2 173,91 EUR
99	31.03.2036	2 173,91 EUR
100	30.04.2036	2 173,91 EUR
101	31.05.2036	2 173,91 EUR
102	30.06.2036	2 173,91 EUR
103	31.07.2036	2 173,91 EUR
104	31.08.2036	2 173,91 EUR
105	30.09.2036	2 173,91 EUR
106	31.10.2036	2 173,91 EUR
107	30.11.2036	2 173,91 EUR
108	31.12.2036	2 173,91 EUR
109	31.01.2037	2 173,91 EUR
110	28.02.2037	2 173,91 EUR
111	31.03.2037	2 173,91 EUR
112	30.04.2037	2 173,91 EUR
113	31.05.2037	2 173,91 EUR
114	30.06.2037	2 173,91 EUR
115	31.07.2037	2 173,91 EUR
116	31.08.2037	2 173,91 EUR
117	30.09.2037	2 173,91 EUR
118	31.10.2037	2 173,91 EUR
119	30.11.2037	2 173,91 EUR
120	31.12.2037	2 173,91 EUR
121	31.01.2038	2 173,91 EUR
122	28.02.2038	2 173,91 EUR
123	31.03.2038	2 173,91 EUR
124	30.04.2038	2 173,91 EUR
125	31.05.2038	2 173,91 EUR
126	30.06.2038	2 173,91 EUR
127	31.07.2038	2 173,91 EUR
128	31.08.2038	2 173,91 EUR
129	30.09.2038	2 173,91 EUR
130	31.10.2038	2 173,91 EUR
131	30.11.2038	2 173,91 EUR
132	31.12.2038	2 173,91 EUR
133	31.01.2039	2 173,91 EUR
134	28.02.2039	2 173,91 EUR
135	31.03.2039	2 173,91 EUR
136	30.04.2039	2 173,91 EUR
137	31.05.2039	2 173,91 EUR
138	30.06.2039	2 173,91 EUR
139	31.07.2039	2 173,91 EUR
140	31.08.2039	2 173,91 EUR
141	30.09.2039	2 173,91 EUR
142	31.10.2039	2 173,91 EUR
143	30.11.2039	2 173,91 EUR
144	31.12.2039	2 173,91 EUR
145	31.01.2040	2 173,91 EUR
146	29.02.2040	2 173,91 EUR
147	31.03.2040	2 173,91 EUR
148	30.04.2040	2 173,91 EUR
149	31.05.2040	2 173,91 EUR
150	30.06.2040	2 173,91 EUR
151	31.07.2040	2 173,91 EUR
152	31.08.2040	2 173,91 EUR
153	30.09.2040	2 173,91 EUR
154	31.10.2040	2 173,91 EUR
155	30.11.2040	2 173,91 EUR

156	31.12.2040	2 173,91 EUR
157	31.01.2041	2 173,91 EUR
158	28.02.2041	2 173,91 EUR
159	31.03.2041	2 173,91 EUR
160	30.04.2041	2 173,91 EUR
161	31.05.2041	2 174,40 EUR

- 2.2 V prípade, ak Dĺžnik nepožiadá o poskytnutie peňažných prostriedkov až do celkovej výšky úveru, alebo ak vráti ich časť mimořadnou predčasnou splátkou, budú o príslušnú čiastku takto neposkytnutých/prípadne predčasne vrátených peňažných prostriedkov – znížené vyššie uvedené splátky v poradí od splátky s najneskoršou dobou splatnosti.

3. ÚROK (článok 4 zmluvy o úvere)

- 3.1 Veriteľ a Dĺžnik sa dohodli, že úroková sadzba podľa článku 4 zmluvy o úvere bude fixná, vo výške 3,10 % p.a.

4. POPLATKY/ODPLATY (článok 11 Všeobecných obchodných podmienok)

- 4.1 Veriteľ a Dĺžnik sa dohodli, že každú odplatu/poplatok, ktorá je uvedená v nasledujúcej tabuľke, je Dĺžnik povinný zaplatiť Veriteľovi vo výške uvedenej v nasledujúcej tabuľke, a to bez ohľadu na to, akú výšku má táto odplata/poplatok stanovenú (alebo bude mať stanovenú v budúcnosti) v Cenníku Veriteľa:

Poplatok/Odplata	Výška odplaty
Odplata za dojednanie záväzku	0,00 EUR
Odplata za rezervovanie neposkytnutých peňažných prostriedkov (záväzková provízia)	0,000 % zo sumy neposkytnutých peňažných prostriedkov
Predčasné splatenie termínovaného úveru alebo jeho časti	0,00 EUR v prípade predčasného splatenia z vlastných zdrojov alebo dotčených zdrojov mesta 3% z objemu predčasnej splátky istiny z cudzích zdrojov min. 500,- EUR

- 4.2 Veriteľ a Dĺžnik sa dohodli, že ostatné odplaty, ktoré nie sú výslovne uvedené v tabuľke predchádzajúceho bodu vyššie, je Dĺžnik povinný platiť Veriteľovi tak, ako budú odplaty/poplatky týkajúce sa príslušného typu úveru a spoľahovacej služby, uvedené v práve aktuálnom Cenníku Veriteľa. Dĺžnik týmto berie na vedomie, že Cenník Veriteľa platný v deň uzavretia zmluvy o úvere stanovuje nasledovné výšky odplát súvisiacich so zmluvou o úvere:

Poplatok/Odplata	Výška odplaty
Odplata za vystavenie záväzného úverového príkazu v súvislosti s účastou klienta na verejnom obstarávaní	0,00 EUR
Navyšenie objemu úveru	min. 1,000 % z navyšovanej čiastky úveru, min. 500,00 EUR
Zmena/doplnenie zmluvy o úvere / zmluvy o financovaní z podnetu klienta dodatkom (okrem zvýšenia sumy úveru, skrátenia konečnej splatnosti kontokorentného alebo revolvingového úveru, predčasného splatenia termínovaného úveru alebo jeho časti a zmeny splátkového plánu termínovaného úveru), ako aj zmeny v dokumentoch súvisiacich so zmluvou o úvere	min. 330,00 EUR
Príprava dokumentu z podnetu klienta súvisiaceho so vzádním si práv vyplývajúcich z porušenia zmluvy o úvere / zmluvy o financovaní	min. 0,100 % zo zostatku istiny pri termínovanom úvere, min. 100,00 EUR
Príprava iného dokumentu z podnetu klienta súvisiaceho so zmluvou o úvere / zmluvy o	min. 100,00 EUR

financovaní (napr. vzdanie sa záložného práva, vydanie súhlasu banky k podmienkam VOP a iné)	
Zmena splátkového plánu termínovaného úveru z podnetu klienta (okrem predčasného splatenia termínovaného úveru alebo jeho časti) v rámci pôvodnej lehoty splatnosti	min. 330,00 EUR
Zmena splátkového plánu termínovaného úveru z podnetu klienta (okrem predčasného splatenia termínovaného úveru alebo jeho časti) v prípade zmeny konečnej splatnosti (okrem predčasného splatenia termínovaného úveru alebo jeho časti)	1,000 % zo zostatku istiny úveru, min. 500,00 EUR
Vedenie úverového účtu pri úveroch poskytnutých v EUR	8,00 EUR Mesačne
Zaslanie každej upomienky o nezaplatení dlžnej sumy, o nepredložení finančných výkazov a daňového priznania resp. o neplnení akejkoľvek zmluvnej podmienky	150,00 EUR

Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, všetky čiastky uvedené v tabuľke vyššie sú v nej uvedené výlučne pre účely poskytnutia informácie Dlžníkovi o výške odplát súvisiacich so zmluvou o úvere podľa aktuálne platného Cenníka Veriteľa. Dlžník týmto potvrdzuje, že žiadne ustanovenie tohto bodu nepredstavuje osobitnú dohodu Veriteľa a Dlžníka o stanovení výšky ktorejkoľvek odpłaty uvedenej v tabuľke vyššie odlišne od výšky stanovenej v Cenníku Veriteľa. Dlžník výslovne súhlasí s tým, že, s výnimkou odplát výslovne uvedených v tabuľke predchádzajúceho bodu vyššie, každá zmena v Cenníku Veriteľa bude pre neho v celom rozsahu záväzná jej vyvesením v obchodných priestoroch Veriteľa, ako keby svoj súhlas s takou zmenou vyjadril výslovne.

5. OPRÁVNENÉ OSOBY

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že pokiaľ Dlžník podáva Veriteľovi akýkoľvek dokument Korešpondencie (vrátane Žiadosti o poskytnutie peňažných prostriedkov) – a to či už ako Listinný dokument alebo ako Elektronický dokument, môže byť taký dokument v mene a za Dlžníka podpísaný: (i) jednak osobou, ktorá je riadne oprávnená konať za Dlžníka (najmä napr. konateľ, prokurista), (ii) alebo ktoroukoľvek z osôb, uvedených v nižšie uvedenom Zozname oprávnených osôb.

V súvislosti s Korešpondenciou, ktorá je predkladaná ako Listinný dokument - Dlžník vyhlasuje, že nižšie uvedené podpisové vzory týchto osôb sú pravé a Veriteľ sa môže spoľahnúť na pravosť každej takejto Korešpondencie, ktorá sa Veriteľovi bude javiť ako zjavne podpísaná takouto osobou.

V súvislosti s Korešpondenciou, ktorá je predkladaná ako Elektronický dokument – sú podrobnejšie podmienky pre jej podpisovanie a doručovanie popísané v prílohe Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, najmä v jej článku 14.

Každá z nižšie uvedených osôb súhlasí, že jej osobné údaje môžu byť z dôvodu riadenia rizík konsolidovaného celku spoločne so zmluvnou dokumentáciou poskytnuté iným subjektom v rámci skupiny/konsolidovaného celku Intesa Sanpaolo Group. Viac informácií o spracúvaní osobných údajov na www.vub.sk.

Zoznam oprávnených osôb

Meno	Funkcia	Rod.č./Dát.nar.	Rozsah oprávnenia	Podpisový vzor
PaedDr. Dušan Strieborný	primátor	7105028337	samostatne	

V prípade, že Bežný účet je vedený u Veriteľa, sa Veriteľ a Dlžník dohodli, že žiadosť o poskytnutie peňažných prostriedkov je oprávnená za Dlžníka podpísať/podať aj ktorákoľvek z osôb, ktorá je oprávnená nakladať s peňažnými prostriedkami na Bežnom účte vedenom u Veriteľa (disponent oprávnený disponovať Bežným účtom) v čase, kedy je žiadosť o poskytnutie peňažných prostriedkov doručená Veriteľovi, a to za rovnakých podmienok, ako takáto osoba disponuje Bežným účtom vedeným u Veriteľa, najmä pokiaľ ide o výšku sumy a samostatnosť disponovania.

6. ZMENY A DOPLNENIE VŠEOBECNÝCH OBCHODNÝCH PODMIENOK

6.1 Veriteľ a Dlížnik sa dohodli, že:

- (a) vyhlásenia uvedené v ustanoveniach článku 7 odseky (a), (g) a (i) Všeobecných obchodných podmienok pre úvery poskytuje Dlížnik aj za každú zo svojich Ovládaných osôb,
- (b) Dlížnik je povinný zabezpečiť, aby aj každá jeho Ovládaná osoba riadne a včas plnila povinnosti uvedené v ustanoveniach článku 8.2 odseky (b) až (e) a (h) a článku 9 odseky (b) až (g) a (i) Všeobecných obchodných podmienok pre úvery,
- (c) Prípadoch porušenia zmluvy podľa článku 10 odseky (e) až (k) a (p) Všeobecných obchodných podmienok pre úvery je aj skutočnosť, ktorá sa vyskytne u ktorejkoľvek Ovládanej osoby Dlížnika.

6.2 Veriteľ a Dlížnik sa dohodli, že:

- (a) vyhlásenia uvedené v ustanoveniach článku 7 odseky (a) až (i) Všeobecných obchodných podmienok pre úvery poskytuje Dlížnik aj za všetkých Ručiteľov,
- (b) Dlížnik je povinný zabezpečiť, aby aj za každého Ručiteľa boli riadne a včas splnené povinnosti uvedené v ustanoveniach článku 8.1 odseky (a) a (b), článku 8.2 odseky (a) až (f) a článku 9 odseky (a) až (i) Všeobecných obchodných podmienok pre úvery,
- (c) Prípadoch porušenia zmluvy podľa článku 10 odseky (b) až (n), (p) a (q) Všeobecných obchodných podmienok pre úvery je aj skutočnosť, ktorá sa vyskytne u ktoréhokoľvek Ručiteľa.

s tým, že:

- (d) ak sú v nich použité slová "Dlížnik", v prípade Ručiteľa platí, že sa príslušné ustanovenie bude čítať a vykladať, ako keby v ňom bolo namiesto slov "Dlížnik" uvedené slovo "Ručiteľ", a to vždy v príslušných gramatických tvaroch,
- (e) ak sú v nich použité slová "zmluva o úvere" v prípade Ručiteľa platí, že sa príslušné ustanovenie bude čítať a vykladať, ako keby v ňom boli namiesto slov "zmluva o úvere" uvedené slová "ručiteľská listina alebo iný dokument, na základe ktorého Ručiteľ prevzal svoje povinnosti", a to vždy v príslušných gramatických tvaroch,
- (f) žiadne z ustanovení vymenovaných v tomto odseku, s výnimkou ustanovení článku 7, odseky (e) a (f) a článku 8.1 odsek (a) Všeobecných obchodných podmienok pre úvery, sa nebude vzťahovať na Ovládané osoby Ručiteľa.

6.3 Vyššie uvedené zneny sa vzťahujú výlučne na zmluvu o úvere a nemajú vplyv na žiaden iný zmluvný vzťah medzi Veriteľom a Dlížnikom.

7. ĎALŠIE OSOBITNE DOHODNUTÉ PODMIENKY

7.1 Ako svoj Bežný účet Dlížnik určuje pre účely tejto zmluvy o úvere účet číslo: SK72 0200 0000 0000 2012 7412

7.2 Dlížnik sa zaväzuje každoročne, vždy najneskôr do konca každého kalendárneho roka, predložiť Veriteľovi svoj rozpočet na najbližšie nasledujúci kalendárny rok, riadne schválený zastupiteľstvom, v ktorom bude zahrnuté prijatie úveru podľa tejto zmluvy o úvere, pokiaľ má byť úver v tom roku čerpaný, ako aj splácanie istiny a úrokov v tom roku splatných, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa. Dlížnik sa súčasne zaväzuje, že vždy bez zbytočného odkladu po akjekkoľvek zmene svojho rozpočtu, predloží Veriteľovi aj svoj aktualizovaný rozpočet.

7.3 Dlížnik sa zaväzuje, že pri vypracovávaní každého svojho ročného rozpočtu bude zahrňať do príjmovej časti tú príslušnú sumu úveru, ktorá má byť v danom roku poskytovaná podľa tejto zmluvy o úvere, a do výdavkovej časti tie splátky istiny a úrokov, ktoré sú v príslušnom roku splatné, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

- 7.4 Dlužník sa zaväzuje, že kedykoľvek na výzvu Veriteľa predloží Veriteľovi bez zbytočného odkladu svoj rozpočet na kalendárny rok, riadne schválený zastupiteľstvom, v ktorom bude zahrnuté prijatie úveru podľa tejto zmluvy o úvere, pokiaľ má byť úver v tom roku čerpaný, ako aj splácanie istiny a úrokov v tom roku splatných, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.



Príloha

VZOR - Žiadosť o poskytnutie peňažných prostriedkov
môcná Veriteľovi: Všeobecná ústredná banka, a. s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31 320 153

Od Dňa:									
ICC Dĺžka									
Žiadosť podľa Zmluvy o úvere/Rámenej zmluvy č.									
Číslo úverového účtu									
Požadovaný Deň poskytnutia:									
Plánovaný rok (vypĺňa sa len v prípade Rámenej zmluvy):									
Ako Dônik (meno žiadateľa) poskytnutie peňažných prostriedkov na základe vyššie uvedenej Zmluvy o úvere/Rámenej zmluvy za nasledujúcich podmienok:									
Por. číslo	Popísaná časť	Mesa	Prevládajúci spôsob prístupu (ak je to možné, uviesť číslo IBAN)	Právna príčina (max. 30 znakov)	Limitná suma (max. 4 znaky)	Specifická výška (max. 10 znakov)	Radikálny kurz (výška banky)	Príloha výpis z úverového účtu (max. 100 znakov)	Príloha výpis z účtu (max. 100 znakov)
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
Spolu		IBAN		Limit v príjatoj moci					

Vyhlasujem, že:
(a) vyžiadam si výpis z účtu zmluvy o úvere/Rámenej zmluvy na predloženie tejto žiadosti, je splnená,
(b) všetky vyžiadania Dônika podľa Zmluvy o úvere/Rámenej zmluvy a podľa výpisu z účtu, a ostatných údajov, ktoré sú sprístupnené a pravdivé, a
(c) nepožiadam náhradu príjmu poskytnutia zmluvy.

Tato žiadosť je neodvolateľná.

Dátum:

Kazový/obchodný meno účtu

vzostupen:

Datum poskytnutia žiadosti:
V. J. a. s.
v Bratislave

(meno a priezvisko, funkcia, podpis)

(meno a priezvisko, funkcia, podpis)

Dátum:

Kazový/obchodný meno účtu

v Bratislave

(meno a priezvisko, funkcia, podpis)

Príloha

Odkladacie podmienky

1. Písomné potvrdenie Úradu vlády Slovenskej republiky z Dižníka - o zverejnení tejto zmluvy o úvere, všetko v súlade so zákonom číslo 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.
2. Výpis z uznesenia obecného (mestského) zastupiteľstva, na ktorom bolo rozhodnuté o prijatí úveru za podmienok, ktoré sú v súlade s touto zmluvou o úvere (najmä suma, účel úveru) a o poskytnutí konkrétneho zabezpečenia úveru, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.
3. Výpis z uznesenia obecného/mestského zastupiteľstva o zložení sľubu starostu/primátora Dižníka, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.
4. Osvedčenie miestnej volebnej komisie o zvolení do funkcie starostu /primátora Dižníka, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.
5. Rozpočet na príslušný rozpočtový rok, v ktorom je už zahrnutý úver podľa tejto zmluvy o úvere - v príjmovej časti prijatie úveru a vo výdavkovej časti splátky istiny a úrokov, schválený obecným/mestským zastupiteľstvom, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.
6. Písomné potvrdenie vystavené a podpísané hlavným kontrolórom Dižníka, ktorým potvrdzuje dodržanie podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania Dižníkom podľa príslušných ustanovení § 17 zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

Podpisy zmluvných strán

Dlžník:

22. MÁJ 2026

Dňa:

Obchodné meno/Názov: Mesto Dudince

Meno a priezvisko: PaedDr. Dušan Stráňan

Funkcia/Oprávnenie: primátor

Podpis:

Veriteľ:

Dňa: 22. MÁJ 2026

Všeobecná úverová banka, a.s.

Meno a priezvisko: Ing. Tomáš Hrušovský

Funkcia/Oprávnenie: Manažér klientských vzťahov senior, na základe plnomocenstva zo dňa 04.12.2025

Podpis:

Meno a priezvisko: Jarmila Štefániková

Funkcia/Oprávnenie: Manažér klientských vzťahov senior, na základe plnomocenstva zo dňa 04.12.2025

Podpis: